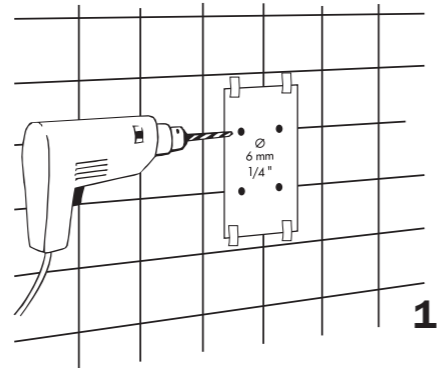


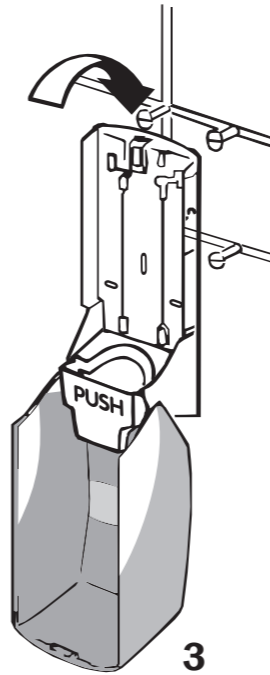
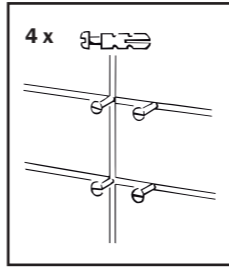
Alt gegen Neu ohne Bohren
 Exchange of dispenser without drilling new holes
 Pas de perçage! Le nouveau remplace l'ancien
 Recambio del dosificador sin necesidad de taladrar de nuevo
 Vervanging van oude naar nieuwe zonder boren
 Ombytning af dispenser uden at bore nye huller
 Dispenserbyte utan att borra nya hål
 Skifte av dispenser uten å bore nye hull
 Sostituzione distributore senza effettuare nuovi buchi
 Mudança de doseador sem nova furação



Bohrschablone anlegen
 Place the drilling stencil on the wall
 Positionner le gabarit
 Colocar la plantilla para el taladro
 Plaats het sjabloon met de aanduiding voor de boorgaatjes op de muur

Placera bormmallen på väggen
 Plasser bormmallen på veggene
 Placer boreskabelonen på væggen
 Posizionare la mascherina alla parete (e perforare)
 Posicionar o padrão de perfuração

2



3

Stoko Vario Ultra®

Ankleben des Spenders

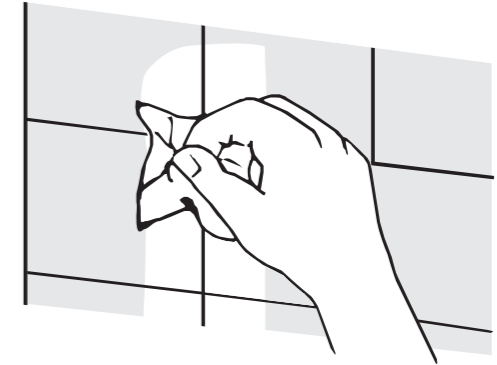
Die Klebefläche muss trocken, glattflächig, hart und sauber sein; empfohlene Beispiele: Kachelwand, Glasfläche, Edelstahlwand

1. Mit beiliegendem Alkoholtuch Klebefläche entfetten und trocknen lassen.

Tape Installation

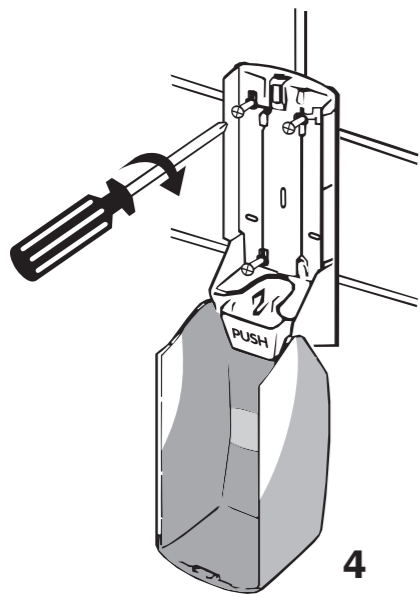
The surface must be dry, smooth, hard and clean; for example tile, glass, stainless steel.

1. Clean back mounting plate and wall surface with alcohol wipe and allow to dry.

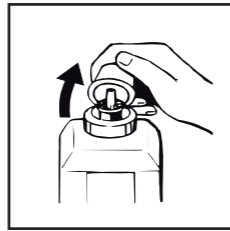


2. Weißes Schutzpapier entfernen!
 Beiliegenden Doppelklebestreifen auf die saubere Spenderrückwand kleben und gut andrücken.

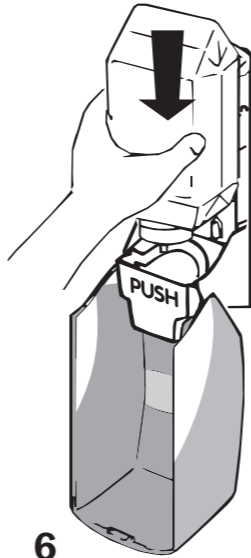
2. Remove light colored paper backing from foam tape and apply to the clean, dry mounting plate. Apply moderate hand pressure to assure good adhesion.



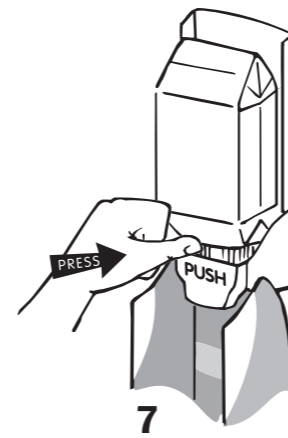
4



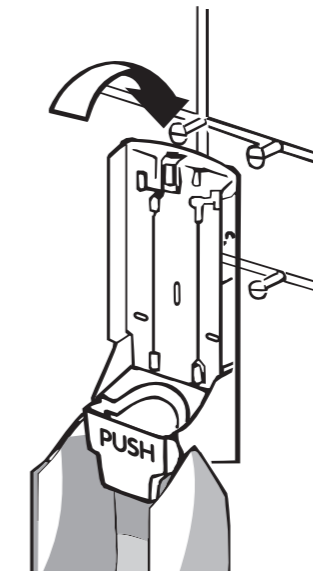
5



6



7



3. Braunes Schutzpapier entfernen!
 Spender im geöffneten Zustand an die entfettete Wand-Klebefläche drücken.

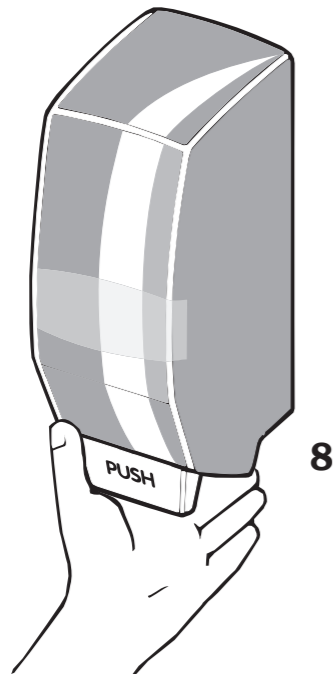
3. Remove brown paper backing from the second side of the foam tape. Apply open dispenser to desired location pressing firmly on the mounting plate in all areas where the foam tape is applied.

4. Gut andrücken und 24 Stunden anziehen lassen. Erst dann die STOKO® Softflasche in den Spender einsetzen und bedienen.

4. Wait 24 hours before loading the dispenser with product so that the adhesive will have time to set.

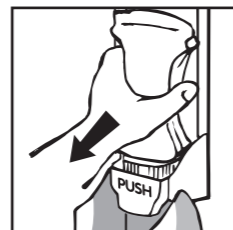
5. Bei Montage im Nassbereich empfehlen wir eine Silikonversiegelung der Klebefläche.

5. If installation is for a shower area, we suggest using a silicone caulking to seal around back plate to keep moisture from penetrating foam adhesive.



8

Bedienen
 Operate
 Le distributeur est prêt à l'emploi
 Operar
 Gebuiksklaar
 Klar!
 Klar til brug
 Benytt dispenserens ved å trykke på håndtaket
 Attivare
 Dosear normalmente

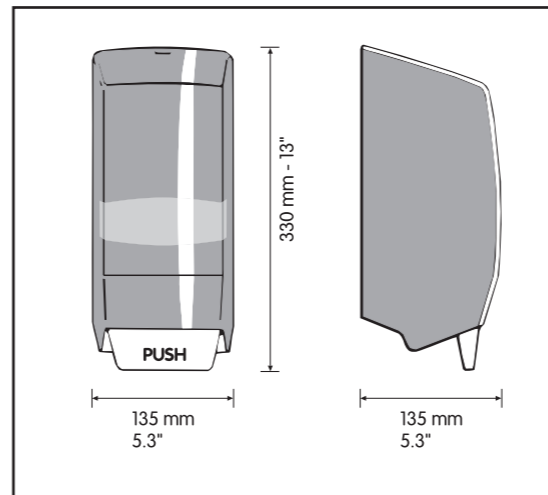


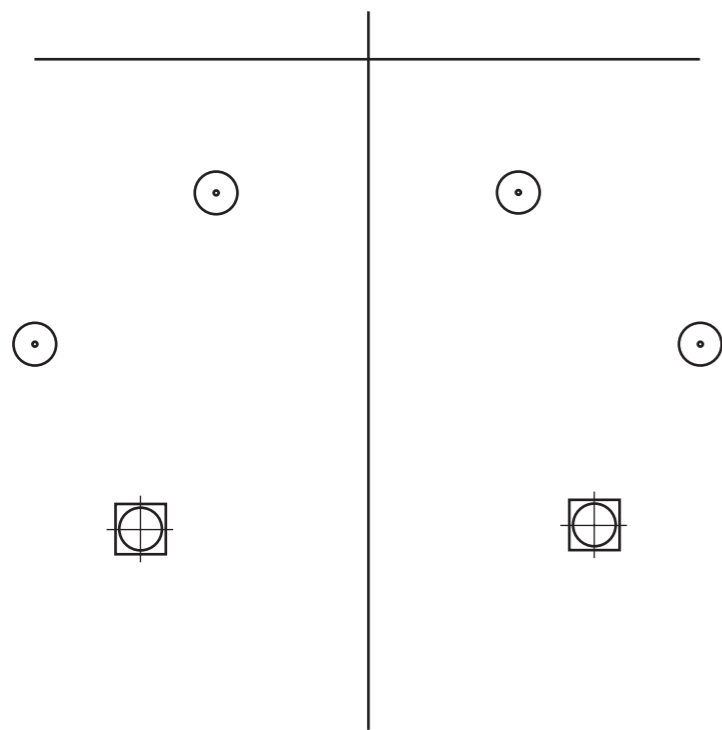
9

Flasche entnehmen
 To remove bottle
 Sortir le flacon
 Sacar la botella
 Fles verwijderen
 Udtagning af flaske
 Ta ur Softbox
 Fjerning av dispenserfylling
 Togliere il flacone
 Retirar a garrafa



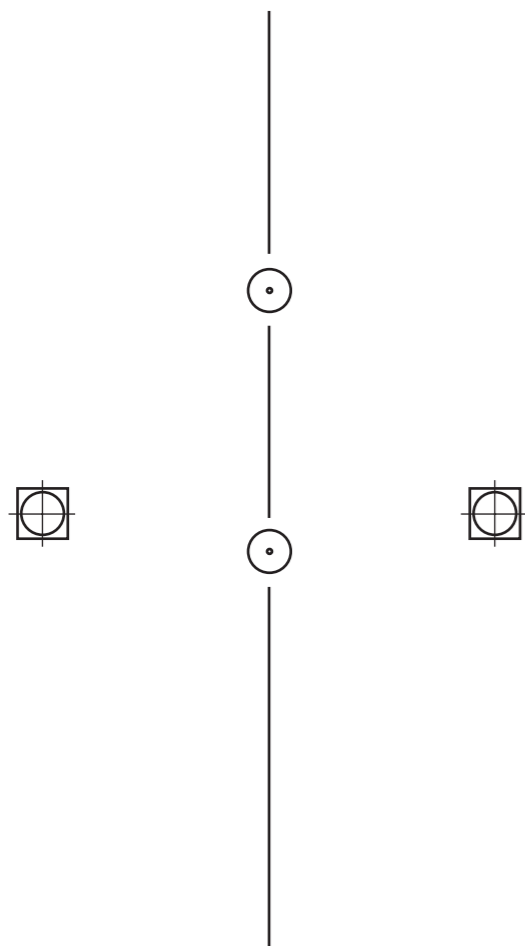
10



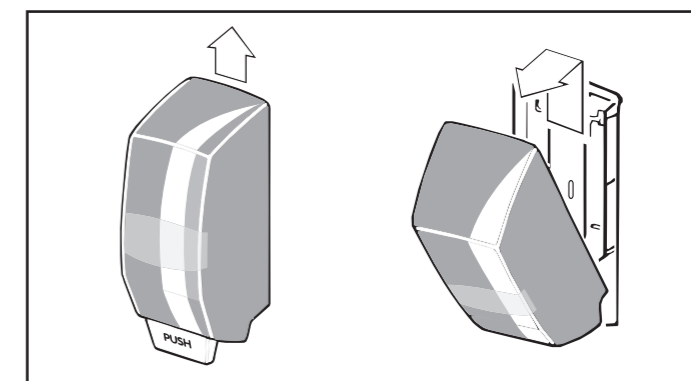
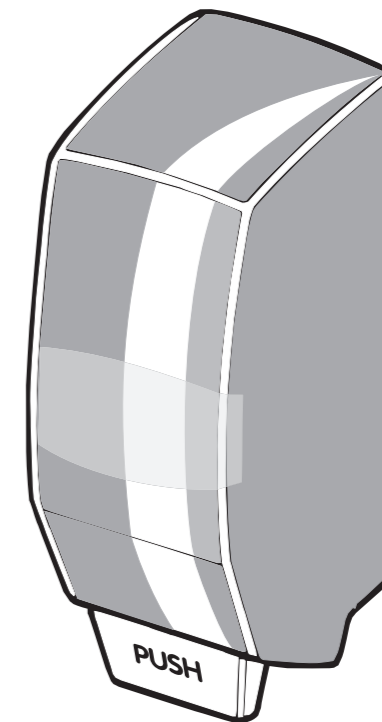


∅ 6 mm (1/4")

Bohrschablone
 Drilling pattern
 Schéma de montage
 Esquema de perforación
 Schema voor het boren
 Bore vejledning
 Bormall
 Hullsjablong
 Schema di perforazione
 Módulo de furação



Stoko Vario Ultra®



SC Johnson Professional GmbH
 Girmesgath 5
 47803 Krefeld
 Postfach 10 05 51
 47705 Krefeld

Tel. Deutschland 0800-1002730
 Fax +49 2151 73801502
 Tel. Österreich/Schweiz 0800-100273
 info.proDE@scj.com | www.scjp.com

Montage- und Bedienungsanleitung
Instructions and mounting manual
Instructions de Montage et mode d'utilisation
Manual de instrucciones y montaje
Montage- en gebruiksaanwijzing
Monterings- og brugsvejledning
Instruktioner och monteringsanvisning
Instruksjons- og monteringsanvisning
Istruzioni per il montaggio
Manual de instruções e montagem